

MODERN SOCIETY

Many individuals from the ethnic minority communities have achieved distinction in their careers and public life.	Mnoho příslušníků národnostních menšin dosáhlo uznání ve svém povolání i veřejném životě.
Migrant workers do low paid manual jobs in order to earn and save the maximum money in the minimum time.	Sezónní dělníci dělají málo placené manuální práce s cílem vydělat si a ušetřit co nejvíce peněz za co nejkratší dobu.
The roofless include young people who have been put of or have left the family home.	K lidem bez střechy nad hlavou patří mladí lidé, kteří byli vyhozeni z domova nebo jej opustili.
A typical antisemitic graffiti message is "Juden Raus" – German for "Jews Out".	Typický antisemitský nápis sprejerů zní „Juden Raus“, což je německy „Židi ven“.
When the name Ku Klux Klan is pronounced we imagine masked people beating and killing innocent black people and burning their houses.	Když někdo vysloví název Ku Klux Klan, představíme si maskované lidi, kteří bijí nevinné černochy a zapalují jejich domy.
In Michigan, an adult who sells or otherwise transfers a handgun or handgun ammunition to someone the adult knows is a juvenile can be sentenced to one year in prison.	Ve státě Michigan dospělý, který prodá nebo jinak předá revolver nebo náboje do revolveru někomu, o kom je mu známo, že není plnoletý, může být odsouzen k jednomu roku ve vězení.
He told newspapers that about five members of Parliament had received money – he claimed the recipients were big political fish.	Sdělil novinám, že asi pět poslanců parlamentu obdrželo peníze – prohlásil, že politikové, kteří peníze přijali, byli „velké ryby“.
Look at computer games and you see young men hunched with pale eyes, haggard looks, no smiles – and this is supposed to be enjoyment.	Podívejte se na počítačové hry a spatříte nahrbené mladé muže s vyhaslýma očima, strhaným vzezřením a bez úsměvu – a tomu se říká zábava.
The World Bank is an international organization which has been working since 1975 to increase education and trade.	Světová banka je mezinárodní organizace, která působí od roku 1975 a usiluje o zvýšení vzdělanosti a obchodu.
Only few hospitals are capable of carrying out organ transplants.	Jen málo nemocnic je schopno provádět transplantaci orgánů.
Additional experiments are under way mice.	Další experimenty jsou prováděny na myších.
Almost half of all British researchers are on short-term contracts.	Skoro polovina britských vědeckých pracovníků má krátkodobé pracovní smlouvy.
What has the space race done to relieve the suffering of the earth's starving millions?	Co udělaly závody v dobývání kosmu pro to, aby ulehčily hladovění milionům lidí na Zemi?
Thanks to space research, we can now see television pictures transmitted across the globe.	Díky kosmickému výzkumu nyní můžeme vidět obrázky vysílané televizí na druhé straně zeměkoule.